
**تقرير رئيس الصندوق بشأن
منحة مقترح تقديمها
إلى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة من أجل
مساهمة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في لجنة الأمن الغذائي
العالمي للفترة 2025-2027**

رقم المشروع: 2000005640

الوثيقة: EB 2025/LOT/G.3

التاريخ: 31 أكتوبر/ تشرين الأول 2025

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للموافقة

الإجراء: المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التوصية الواردة في الفقرة 17.

الأسئلة التقنية:

Maija Peltola

كبيرة موظفي الشراكات

شعبة الانخراط العالمي والشراكات وتعبئة الموارد

البريد الإلكتروني: m.peltola@ifad.org

Ronald Hartman

مدير

شعبة الانخراط العالمي والشراكات وتعبئة الموارد

البريد الإلكتروني: r.hartman@ifad.org

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية - <http://www.ifad.org/ar>

تقرير رئيس الصندوق بشأن منحة مقترح تقديمها إلى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة من أجل مساهمة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في لجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2025-2027

أولاً- الخلفية والامتثال لسياسة المنح العادية في الصندوق

- 1- تمثل لجنة الأمن الغذائي العالمي أولوية رئيسية للدول الأعضاء. وهي منصة حكومية دولية شاملة لجميع أصحاب المصلحة الذين يعملون على ضمان الأمن الغذائي والتغذية للجميع في إطار خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وتجمع هذه المنصة بين الحكومات ومنظمات المجتمع المدني ووكالات الأمم المتحدة والقطاع الخاص والمؤسسات الخيرية، وتعتمد سياساتها وتوجيهاتها على التقارير العلمية المستندة إلى الأدلة. وتتلقى لجنة الأمن الغذائي العالمي دعماً منتظماً من الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها منذ عام 2014. وتستسمح هذه المنحة للجنة بمواصلة النهوض بمهمتها، وضمان استمرار مشاركتها التأسيسية في تعزيز تقارب السياسات وتماسكها بشأن مسائل الأمن الغذائي والتغذية على المستوى العالمي.
- 2- ودور لجنة الأمن الغذائي العالمي معترف به على نطاق واسع في المبادرات والمننديات الدولية مثل عمليات مجموعة العشرين ومجموعة الدول السبع، والتحالف العالمي لمكافحة الجوع والفقر الذي تقوده البرازيل، ومؤتمر سياسات مكافحة الجوع الذي تقوده ألمانيا، والمنندى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة. وينعكس هذا الاعتراف أيضاً في الوثائق الختامية لهذه المننديات، على سبيل المثال في البيان الختامي لاجتماع وزراء الخارجية، وخلال قمة قادة مجموعة الدول السبع.
- 3- ويعمل الدعم الذي يقدمه الصندوق إلى لجنة الأمن الغذائي العالمي ومشاركته فيها على تعزيز مجموعة واسعة من الشراكات والسياسات، ويسهم في نهاية المطاف في تحقيق مهمة الصندوق ذاته، نظراً لطبيعة المنصة المتعددة أصحاب المصلحة. ومن خلال المساهمة في لجنة الأمن الغذائي العالمي، يستطيع الصندوق - وهو أحد المؤسسات المالية الدولية القليلة المشاركة في المنصة - أن يؤثر بفعالية على مجالات العمل الرئيسية ومسارات عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي وتوفير الخبرة التقنية لها، واضعاً نفسه كقائد عالمي في مناقشات الأمن الغذائي وشريك رئيسي في التنمية الريفية، مع التركيز بشكل خاص على العمل السياساتي حول تمويل الأمن الغذائي والنظم الغذائية. كما تتيح للصندوق الفرصة لتحديد وتقديم حلول سياساتية مبتكرة ومجدية للتحديات في مجال زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة والتنمية الريفية. ومن خلال هذه المشاركة، يمكن أن يؤثر الصندوق على جدول أعمال السياسات العالمية من خلال اعتماد وتطبيق منتجات سياسات لجنة الأمن الغذائي العالمي في برنامجه الإقراضي، بما يتماشى مع توجيهات لجنة الأمن الغذائي العالمي وتوصياتها وحصائلها الإنمائية.
- 4- ومنذ عام 2011، يقدم الصندوق الموارد المالية والاستراتيجية والتقنية والبشرية للجنة الأمن الغذائي العالمي، وهو ما يضمن الروابط مع سياسات الصندوق (على سبيل المثال، السياسات المتعلقة بالاستهداف والمنظور الجنساني والانخراط مع الشعوب الأصلية) فضلاً عن برنامج القروض والمنح في الصندوق. فعلى سبيل المثال، تعمل الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها وهيئة الأمم المتحدة للمرأة بنشاط على تعزيز ودعم تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتيات في سياق الأمن الغذائي والتغذية من خلال تقديم مجموعة من الحلول المبتكرة والجهود التعاونية والمساعدة التقنية التي تهدف إلى تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتيات في سياق الأمن الغذائي والتغذية، بما في ذلك من خلال البرنامج المشترك للتعبيل بالنقد نحو التمكين الاقتصادي للمرأة الريفية.

- 5- ويتمشى البرنامج المقترح مع غاية وأهداف سياسة المنح العادية في الصندوق (2021)،¹ ويساهم تحديدا في تحقيق الهدف الاستراتيجي 2 من الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2016-2025 والتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق. ويستفيد البرنامج من جهود الشركاء الآخرين، مثل الوكالتين الأخريين اللتين تتخذان من روما مقرا لهما، والدول الأعضاء، ومنظمات المجتمع المدني، والقطاع الخاص؛ ويوفر للصندوق فرصة لاستكمال عملهم بخبرته الخاصة في مجال زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة.
- 6- وجرى تحديد الجهة المتلقية، وهي منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، من خلال الاختيار المباشر باعتبارها المؤسسة المضيفة للجنة الأمن الغذائي العالمي. وجرى الموافقة على الاختيار المباشر بموجب مذكرة قرار وقع عليه رئيس الصندوق في 9 يوليو/تموز 2025.

ثانيا- البرنامج المقترح

- 7- تتمثل الغاية الشاملة للبرنامج في المساهمة في تنفيذ خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة، ولا سيما القضاء على الجوع وسوء التغذية، من خلال عملية تشاركية وشاملة لوضع سياسات الأمن الغذائي والتغذية.
- 8- والهدف هو أن يستفيد الصندوق من مشاركته في لجنة الأمن الغذائي العالمي لمواصلة تعزيز التعاون الدولي بشأن المسائل المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية، وتعزيز الإجراءات على المستويين الوطني والإقليمي لتحقيق تحول شامل ومستدام في النظم الغذائية. وبشكل عام، ومن الناحية المالية والتقنية، سيضمن الدعم المقدم إلى لجنة الأمن الغذائي العالمي زيادة إبراز صورة عمل الصندوق على المستوى القطري وتعاونه مع الوكالتين الأخريين اللتين تتخذان من روما مقرا لهما.
- 9- وتتألف المجموعة التي يستهدفها الصندوق من السكان الريفيين الذين يعيشون في فقر ويعانون من انعدام الأمن الغذائي في البلدان النامية. وغالبا ما يكونون أفقر الناس وأكثرهم ضعفا: الأشخاص المرجح أن يكون لديهم وصول محدود إلى الأصول والفرص بسبب الاستبعاد الاجتماعي والتهميش (مثل النساء والشباب والشعوب الأصلية والأشخاص ذوو الإعاقة والأشخاص الذين يعيشون في أوضاع هشّة). وبالنظر إلى تكوين أصحاب المصلحة المتعددين في لجنة الأمن الغذائي العالمي ومهمتها، سيكون لهذه المنحة أثر إيجابي على المجموعة التي يستهدفها الصندوق لأنها ستقوم بما يلي: دعم مشاركتها في وضع وتبني السياسات من خلال لجنة الأمن الغذائي العالمي؛ وتيسير تطبيق المبادئ التوجيهية والسياسات من خلال برنامج القروض والمنح في الصندوق؛ والتأكد من أن برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2024-2027 يتضمن مجالات مواضيعية ذات صلة بها.

- 10- وسيُنفذ البرنامج على مدى ثلاث سنوات وسيُتضمن المكونات التالية:

- (1) أمانة لجنة الأمن الغذائي العالمي: يدعم الصندوق أداء الأمانة وأنشطتها.
- (2) الجلسة العامة للجنة الأمن الغذائي العالمي: تعزيز إبراز الصورة بين أصحاب المصلحة الرئيسيين، بما في ذلك الدول الأعضاء ومنظمات المجتمع المدني والشعوب الأصلية والقطاع الخاص.
- (3) مسارات العمل المواضيعية: تعزيز الاعتراف بعمل الصندوق في مجال التنمية الريفية من خلال توفير الخبرة التقنية في المجالات ذات الصلة بمهمة الصندوق.
- (4) مكتب لجنة الأمن الغذائي العالمي وفريقها الاستشاري: إتاحة الفرص للصندوق لتوجيه الاتجاه الاستراتيجي للجنة الأمن الغذائي العالمي وتعزيز التحول الريفي.

¹ انظر EB 2021/132/R.3.

11- ومن أجل تحقيق ما ورد أعلاه، سيستفيد الصندوق من الدروس المستخلصة من تنفيذ المنح السابقة المقدمة لدعم أمانة لجنة الأمن الغذائي العالمي، من خلال ضمان إشراك الموظفين التقنيين في عمليات تقارب السياسات، والتشجيع على استخدام منتجات سياسات لجنة الأمن الغذائي العالمي في تصميم مشروعات الصندوق وبرامجه، ودعم تبنيتها على الصعيد القطري على أساس الطلب. وسيجري تقاسم هذه الدروس وإنجازات الصندوق ذات الصلة سنوياً في إطار عملية الإبلاغ التي يقوم بها مكتب لجنة الأمن الغذائي العالمي وفريقها الاستشاري، والتي يُدعى الصندوق ووكالات الأمم المتحدة الأخرى وأصحاب المصلحة الآخرون إلى المشاركة فيها.

ثالثاً- الحصائل/النواتج المتوقعة

12- من المتوقع أن يحقق البرنامج الحصائل/النواتج التالية:

- (1) إدماج أولويات الصندوق ضمن مسارات عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي؛
- (2) زيادة الاعتراف السياسي بدور الصندوق ومساهمته في مسارات عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي، بما يتعلق بمهمة الصندوق؛
- (3) اعتماد المنتجات الرئيسية للسياسات التي يمكن استخدامها في عمليات الصندوق وإضافة قيمة لها؛
- (4) تعزيز إبراز صورة الصندوق بين أصحاب المصلحة في لجنة الأمن الغذائي العالمي، بمن فيهم الدول الأعضاء.

رابعاً- ترتيبات التنفيذ

13- ستوقع منظمة الأغذية والزراعة، وهي الجهة المتلقية للمنحة، اتفاقية مساهمة مع الصندوق لتنفيذ البرنامج. وستكون الجهة المتلقية النظير الأحدث للصندوق، وتحمل جميع المسؤوليات التعاقدية والتشغيلية على النحو المحدد في اتفاقية المساهمة. وسيكون مدير البرنامج نقطة الاتصال الرئيسية للصندوق لجميع المسائل المتعلقة بالتنسيق والتخطيط والإدارة.

14- ولا توجد أي انحرافات عن الإجراءات الموحدة للإبلاغ المالي ومراجعة الحسابات في الصندوق.

خامساً- التكاليف الإرشادية للبرنامج وتمويله

15- تبلغ المساهمة الإجمالية للصندوق لفترة السنوات الثلاث 1 500 000 دولار أمريكي. وبالإضافة إلى المساهمة النقدية هذه، ورهنا بتوافر الموارد وسياسات الصندوق الداخلية، سيواصل الصندوق إعارة موظف برتبة ف-5 إلى أمانة لجنة الأمن الغذائي العالمي باعتباره "موظفاً معارفاً"، بما يتماشى مع سياسته بشأن الموارد البشرية، وقواعد النظام الإداري للموظفين وإجراءات التنفيذ الخاصة بالموارد البشرية، بصيغتها المعدلة من وقت إلى آخر.

16- وستساهم منظمة الأغذية والزراعة بمبلغ 2 025 000 دولار أمريكي نقداً لنفس الفترة، والتي ستغطي أيضاً إعارة موظف برتبة ف-5، في حين سيساهم برنامج الأغذية العالمي بمبلغ 1 475 000 دولار أمريكي نقداً وعينا، يغطي إعارة موظف برتبة ف-5 ودعم عقد موظف برتبة ف-3 في عام 2025.

الجدول 1

التكاليف بحسب المكون والجهة الممولة

(بالدولارات الأمريكية)

المكون	الصندوق	التمويل المشترك لمنظمة الأغذية والزراعة (نقدا)	التمويل المشترك لبرنامج الأغذية العالمي (نقدي/عيني)	المجموع
1. الجلسة العامة السنوية للجنة الأمن الغذائي العالمي: إدارة الأحدث والترجمة التحريرية والفورية	585 264	600 000	400 000	1 585 264
2. التواصل ونطاق الوصول	361 980	150 000	50 000	561 980
3. تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات والوظائف الرئيسية الثلاث للجنة الأمن الغذائي العالمي: المنصة، وتقارب السياسات وتماسكها وتبنيها	552 756	1 275 000	1 025 000	2 852 756
المجموع	1 500 000	2 025 000	1 475 000	5 000 000

^أ أرقام تقديرية لمساهمات منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي للفترة 2025-2027.^ب يرجى الرجوع إلى الفقرة 15 للاطلاع على تفاصيل عن المساهمة العينية الإضافية المحتملة التي قد يقدمها الصندوق.

الجدول 2

التكاليف حسب فئة الإنفاق والجهة الممولة

(بالدولارات الأمريكية)

فئة الإنفاق	الصندوق
1. الرواتب والبدلات	259 656
2. الخدمات الاستشارية	231 030
3. السفر والعلاوات	181 980
4. حلقات العمل والتدريب	585 264
5. السلع والخدمات والمداخلات	60 512
6. التكاليف التشغيلية	181 558
المجموع	1 500 000

سادسا- التوصية

17- أوصي بأن يوافق المجلس التنفيذي على المنحة المقترحة بموجب القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق، من أجل تمويل جزء من مساهمة الصندوق في لجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2025-2027، منحة قدرها مليون وخمسمائة ألف دولار أمريكي (1 500 000 دولار أمريكي) إلى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة لبرنامج مدته ثلاث سنوات، على أن تخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

ألفرو لاريو

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

Results-based logical framework

	Objectives hierarchy	Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions
Goal	Contribute to the achievement of the SDGs and the 2030 Agenda, in particular ending hunger and malnutrition, through a participatory and inclusive process of policy development for food security and nutrition.		Reports on stakeholder participation in CFS plenaries, Advisory Group and Bureau meetings and workstream discussions/negotiations	<ul style="list-style-type: none"> Stakeholders high and continued interest in being engaged in the development of policy products related to food systems and nutrition. Member States and International Development Agencies willingness to promote the use and implement CFS policy products on the ground
Objectives	IFAD to leverage its role in the CFS to foster international cooperation and strengthen actions for sustainable food systems transformation at national/regional levels.	<ul style="list-style-type: none"> Number of countries/entities adopting/incorporating CFS policy products/recommendations in their regional/national strategies Policies are adopted and implemented at regional and national levels also through IFAD Programme of Loans and Grants Number of stakeholders engaged in policy development processes 	<ul style="list-style-type: none"> Monitoring reports of CFS policy adoption/uptake and national policy analyses Report from IFAD country teams on use of CFS policy products on the ground 	High commitment and sense of ownership from relevant international institutions, as well as other CFS stakeholders, to engage in the process.
Outcomes/ outputs	1. Integration of IFAD priorities in CFS workstreams	<ul style="list-style-type: none"> IFAD actively contributes technical inputs to at least one CFS MYPoW workstreams per year as aligned with its expertise 	<ul style="list-style-type: none"> Periodic reporting via email, updates and blogs IFAD technical staff participation to CFS workstreams 	<ul style="list-style-type: none"> Availability of IFAD technical staff to provide support to the relevant CFS workstreams Availability of Senior Management to represent IFAD in CFS events/plenaries Proactive engagement and interest of technical staff and their managers to use and take advantage of CFS policy products for the design of projects and programmes, on a demand driven basis
	2. Increased political recognition of IFAD's role in and contribution to CFS workstreams, as relevant to IFAD's mandate.	<ul style="list-style-type: none"> Senior IFAD representatives participate in high-level CFS meetings and receive formal acknowledgments in CFS resolutions or conclusions 	<ul style="list-style-type: none"> CFS Plenary reports and Bureau and Advisory Group Summaries, ad hoc event summaries 	Buy-in from IFAD leadership to showcase IFAD's value added to the CFS processes

Objectives hierarchy	Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions
	<ul style="list-style-type: none"> Number of policies developed with IFAD's support Number of plenaries session in which IFAD's support is recognized 	<ul style="list-style-type: none"> Participation of IFAD technical staff in the preparation of policies 	
3. Adoption of key policy products that can be utilized in, and add value to, IFAD's operations.	<ul style="list-style-type: none"> Number of policy products adopted which included IFAD's technical contribution and that are relevant for IFAD's operations IFAD staff and partners are trained on utilizing CFS policy tools to enhance project design and implementation. 	<ul style="list-style-type: none"> Intranet communications and webinar organizations Reports from IFAD regional/national staff on use of CFS policy products Reports post negotiations of policy products Tracking of participation of IFAD technical staff in policy products development and negotiations 	Member States, government counterparts, CSOs, donors, IFIs, and agriculture organizations have time to participate in the development of policy products and have the buy-in to support and promote implementation of adopted CFS policy products
4. Enhanced IFAD Visibility amongst CFS Stakeholders.	<ul style="list-style-type: none"> IFAD co-hosts or leads at least one side event at the CFS plenary session, engaging Member States, private sector, and civil society Number of events with IFAD's presence as related to the CFS/in CFS plenaries 	<ul style="list-style-type: none"> CFS Plenary reports Partnership/collaboration opportunities established between IFAD and CFS stakeholders 	Buy-in from IFAD leadership to showcase IFAD's value added to the CFS processes
Key activities by component	1. IFAD support to the functioning of the CFS Secretariat	Technical and financial contribution provided to the CFS Secretariat	Financial and Narrative reports from the CFS Secretariat as related to the grant contribution
	2. Support to the CFS Plenary to enhance the visibility of relevant food security and nutrition issues amongst key stakeholders including Member State, CSOs, indigenous peoples and the private sector.	<ul style="list-style-type: none"> Type of support provided to the CFS Plenary Number of events organized/co-organized by IFAD during the CFS Plenary 	<ul style="list-style-type: none"> IFAD flash report following CFS Plenaries CFS Plenaries reports
	3. Support to the thematic workstreams and technical task teams for the development of policy products, contributing to the recognition of IFAD's work in rural development.	Number of workstreams supported by IFAD technical staff	Reports on workstream discussions participation

Objectives hierarchy		Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions
	4. Contribute to the definition of the strategic direction of the CFS through its Bureau & Advisory Group for the promotion of rural transformation.	Participation to the CFS Bureau and Advisory Group meetings	Reports from the Bureau and Advisory Group meetings	Commitment by IFAD staff and leadership to contribute to the strategic direction of the CFS Bureau and Advisory Group